

Act	4,31																										
adr.	2	4	6	7	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	29	30	32	34	35	36	38	40	42	43	44	45
V	et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	Spiritu	Sancto	et	-	loquebantur	verbum	Dei	cum	-	fiducia	-
5*	et	cum	obsecrassent	ipsi	commotus	est	locus	in	quo	erant	collecti	et	inpleti	sunt	omnes	-	sancto	spo	et	-	loquebatur	uerbum	dī	cum	-	fiducia	omni uolenti credere
5^2	et	cum	obsecrassent	ipsi	commotus	est	locus	in	quo	erant	collecti	et	inpleti	sunt	omnes	-	sancto	s̄po	et	-	loquebantur	uerbum	dī	cum	-	fiducia	omni uolenti credere
5 SCR	Et	cum	obse crassent	ipsi	commotus	est	locus	in	quo	erant	collecti	et	inpleti	sunt	omnes	-	sancto	spo	et	-	loquebatur	uerbum	dī	cum	-	fi du cia	omni uolenti credere
5 SCR superscr.																				n							
6	hec	cum	orassent	-	mot'	ē	loc'	ī	q°	erāt	conggati	&	repleti	ſ	os	-	spū	scō	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	-	fiducia	-
32 fol. 85V	Et	-	precatis	eis	motus	est	locus	in	quo	erant	collecti	Et	repleti	sunt	omnes	-	spu	sco	et	-	loquebantur	<...>	di	cum	-	fiducia	<4,33 seq.>
50	et	-	precatis	eis	motus	est	locus	in	quo	erant < >	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	-	fiducia	omni uolenti credere
50 BEL	Et	-	precatis	eis	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	-	fiducia	omni volenti credere
50 TI	Et	-	precatis	eis	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	-	fiducia	omni volenti credere
51	et	cum	orassent	-	mot'	est	locus	in	quo	erāt	congregati	&	repleti	sunt	om̄s	-	spū	scō	&	-	loquebant	uerbum	dī	cum	omni	fiducia	-
51 BEL	Et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	qua	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	omni	fiducia	-
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
54*	et	cū	depcati	ēent	motus	ē	locus	in	q°	erāt	congregati	et	repleti	ſt	os	-	spū	scō	et	-	loquebāt	ūbū	dei	cū	-	fiducia	-
54^2	et	cū	orassent	-	motus	ē	locus	in	q°	era t	congregati	et	repleti	s̄t	os	-	s̄pū	scō	et	-	loquebāt	ūbū	dei	cū	ōi	fiducia	-
54 BE*	Et	cum	deprecati	essent	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	-	fiducia	-
54 BE^2	Et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	omni	fiducia	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
57*	-	cum	orassent	-	mutus	est	locus	in	quo	erant	cōgregati	et	repleti	sunt	omnes	-	s̄ps	sco	et	-	loquebantur	uerbum	dī	cum	omni	fiducia	unicuiq; hominum uolenti credere
57^2	-	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	cōgregati	et	repleti	sunt	omnes	-	s̄ps	sco	et	-	loquebantur	uerbum	dī	cum	omni	fiducia	unicuiq; hominum uolenti credere
57 MO	-	Cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	cōgregati	et	repleti	sunt	omnes	-	s̄ps	sco	Et	-	loquebantur	uerbum	dī	cum	omni	fiducia	unicuique hominum uolenti credere
58	et	cum	orassent	-	motus	ē	locus	ī	quo	e'ant	congregati	et	r'pleti	sunt	om̄s	-	spū	scō	et	-	loqbantur	v̄m	dei	cū	-	fiducia	om̄i volenti cred'e
59	Et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	Spiritu	sancto	et	-	loquebantur	verbum	Dei	cum	-	fiducia	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
61	&	cū	orassent	-	motatus	est	locus	in	q°	erant	congregati	et	repleti	sunt	om̄s	-	spū	scō	et	-	loqbant	ūbum	dī	cum	-	fiducia	ōi uolenti credere
61 GW	et	cum	orassent	-	motatus	est	locus	in	quo o	erant	congregati	et	repleti	sunt	om̄nes	-	spiritu	sancto	et	-	loque bantur	uerbum	de i	cum	-	fiducia	om̄i uolenti credere
62	&	qum	orassent	-	mot'	ē	locus	in	quo	erant	cōgregati	&	repleti	sunt	om̄s	-	spū	scō	&	-	loquebant	uerbū	dī	cū	-	fiducia	-
63*	et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	sunt	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	-	fiducia	-
63^2	et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	spiritu	sancto	et	-	loquebantur	uerbum	dei	cum	-	fiducia	-
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
G	et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	&	repleti	sunt	om̄s	-	spū	scō	&	-	loquebantur	uerbum	dī	cum		fiducia	-
A	et	cum	orassent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes	-	sco	spū	et	-	loquebantur	uerbum	dī	cum		fiducia	-
I*	<ras.>ent	-	motus	est	locus	in	quo	erant	congregati	et	repleti	sunt	omnes</td												

